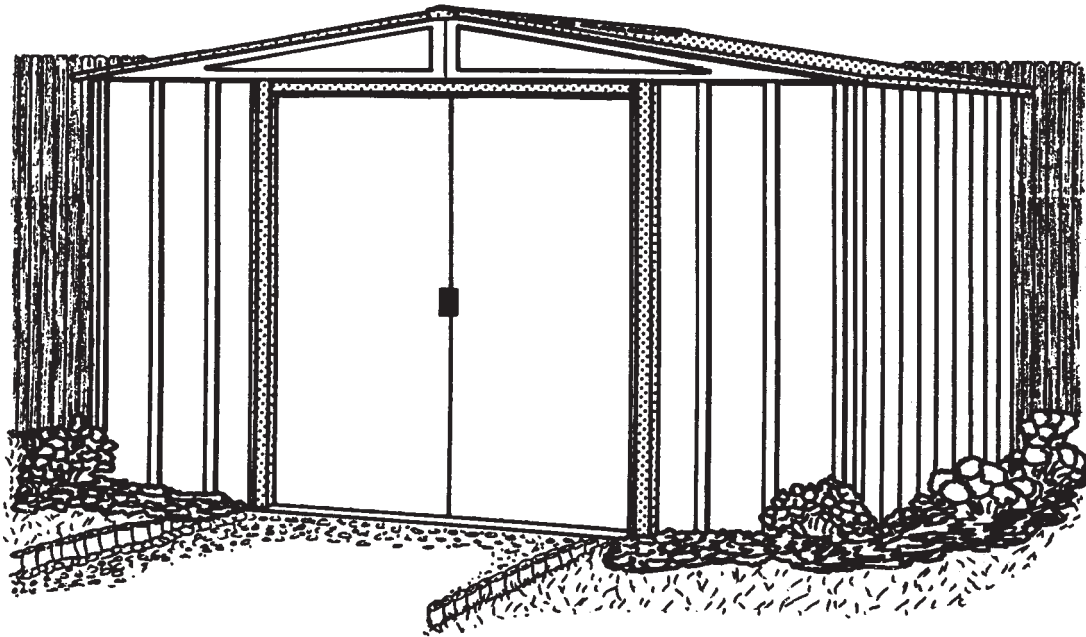


Manual del propietario e instrucciones para el montaje

SA01

Modelo No. EH65-A EH65S
 VL6562-A WL65-A



El fabricante de cobertizos
de almacenaje más
grande del mundo®

712221207

DIMENSIONES DEL COBERTIZO

* Redondeadas a pies y centímetros



ATENCIÓN: ALGUNAS PIEZAS TIENEN BORDES FILOSOS. DEBE TENERSE CUIDADO AL MANEJAR LAS DIVERSAS PIEZAS PARA EVITAR UN ACCIDENTE. POR MOTIVOS DE SEGURIDAD, SIRVASE LEER LA INFORMACION DE SEGURIDAD PROVISTA EN ESTE MANUAL ANTES DE COMENZAR LA CONSTRUCCION. USE GUANTES AL MANEJAR LAS PIEZAS DE METAL.

*Tamaño Aprox.	Tamaño de los cimientos	Area de Almacenaje		Dimensiones exteriores (Borde a borde del techo)			Dimensiones interiores (pared a pared)		
		Sq. Ft.	Cu. Ft.	Ancho	Profundidad	Altura	Ancho	Profundidad	Altura
6' x 5'	74" x 57"	27	147	76 1/4"	59 1/2"	69 7/8"	71 1/4"	54 1/4"	68 5/8"
1,8m x 1,4m	188cm x 145cm	2,5m ²	4,2m ³	194cm	151cm	177cm	181cm	138cm	174cm

ANTES DE EMPEZAR ...

HA02

La Guía

Antes de empezar la construcción, averigüe de los códigos de construcción en su local con respecto a cimentaciones, localidades y otros requerimientos. Estudie y entienda esta guía.

Información importante y consejos útiles facilitarán el montaje de la estructura y lo hará más agradable.

Instrucciones de Montaje: Las instrucciones están incluidas en esta guía y contienen toda la información necesaria para construir su modelo de cobertizo. Repase todas las instrucciones antes de empezar y, durante el montaje, siga los pasos como han sido delineados para producir resultados correctos.

El Cimiento y el Anclaje: Su cobertizo de almacenaje tiene que ser anclado para prevenir el daño que resulta del viento. Es necesario tener un cimiento que sirva como fondo para construir una estructura cuadrada y nivel. Los materiales para hacer un anclaje y un cimiento no están incluidos. Recomendamos el uso combinado de un **Arrow Floor Frame Kit** y un **Arrow Anchoring Kit** como un método efectivo para asegurar que la estructura está fijada al terreno (Disponibles por correo o por su comerciante local) o Ud. puede construir el cimiento y el sistema de anclaje Ud. mismo. En las instrucciones hay información sobre algunos métodos usados con frecuencia para asegurar y nivelar un cobertizo de almacenaje.

Las Piezas y la Tabla de Piezas: Inspeccione todo para estar seguro tener todas las piezas necesarias para construir su estructura.

- Se puede encontrar los números de todas las piezas en las piezas mismas. Todos estos números (antes del -) tienen que convenir a los números notados en la tabla de piezas.

- Si falta una pieza, incluya el número del modelo y póngase en contacto con:

**Arrow Group Industries, Inc. Customer Service Department
Route 50 East Breese, Illinois 62230**

- Separe el contenido del cartón por número de pieza mientras repasando la tabla de piezas. Los primeros pasos le enseñan como juntar piezas similares para formar submontajes más grandes que se usarán después.

- Familiarízese con la ferretería y con los cierres para facilitar el uso de ellos durante la construcción. Están empaquetados dentro del cartón. Note que hay cierres adicionales para su conveniencia.

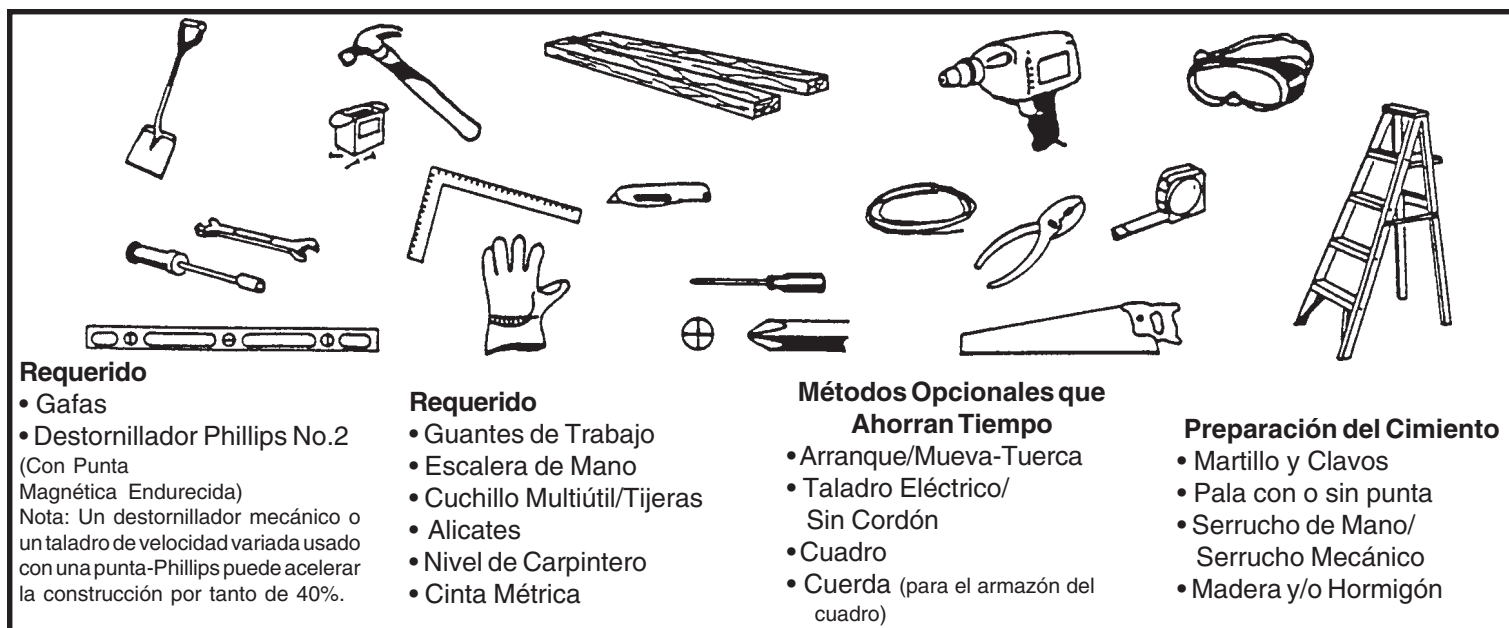
PLANEE ADELANTE...

HA03

Observe el Tiempo del Día: Esté seguro que el día que Ud. elija para instalar su estructura es un día seco y tranquilo. No trate de construir su estructura cuando hace viento. Tenga cuidado trabajando en terreno mojado o barroso.

Trabajando con Otros: Cuando sea posible, dos o más personas deberían trabajar juntas para construir su estructura. Una persona puede aguantar las piezas o los paneles en la posición correcta mientras que la otra pueda manejar los cierres y las herramientas.

Las Herramientas y los Materiales: Aquí hay algunos materiales y herramientas básicos que Ud. necesitará para construir su estructura. Decida cual método de anclaje y la clase de cemento Ud. desea usar para preparar una lista completa de los materiales necesarios.



Seleccionando y Preparando el Sitio: Antes de construir su estructura, Ud. querrá seleccionar el sitio. El mejor sitio es uno en donde la área es nivel y donde hay buen drenaje.

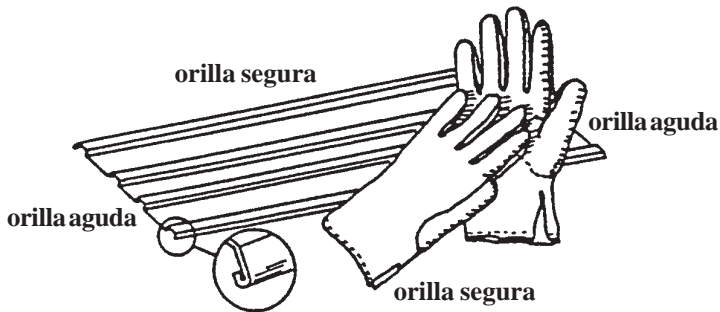
- Prepare una área suficiente grande para poder facilitar arreglar las piezas durante el montaje. Esté seguro que queda suficiente espacio a la entrada para dejar las puertas abrir por completo y suficiente espacio alrededor de la estructura para poder fijar los tornillos por afuera de la estructura.
- Antes de empezar con los primeros pasos de juntar las piezas, un cimiento debería estar construido y un sistema de anclaje preparado.

SEGURIDAD PRIMERO...

HA04

Es importante seguir medidas de seguridad durante la construcción de su estructura.

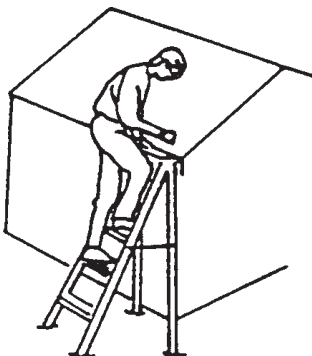
•Uno tiene que tener cuidado manejando varias piezas de la estructura puesto que hay algunas con orillas agudas. Por favor póngase guantes de trabajo, protección para los ojos y mangas largas cuando construyendo o haciendo algún mantenimiento a su estructura.



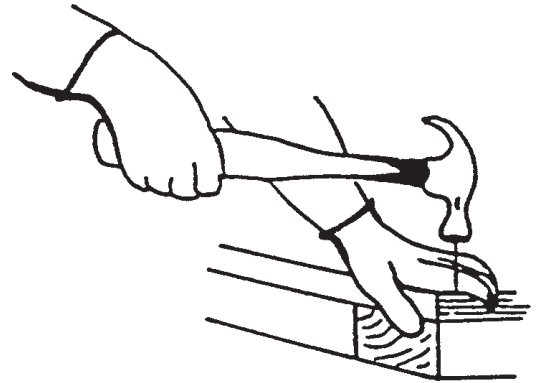
•No permita entrar ni niños ni animales domésticos en la área de construcción para evitar la posibilidad de accidentes.



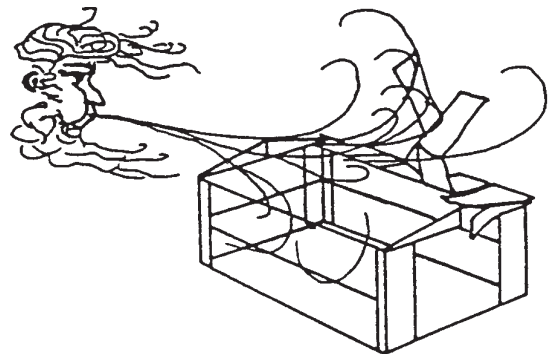
•Nunca concentre su peso total en el techo de la estructura. Esté seguro que la escalera de mano esté abierta por completo y en terreno nivel antes de montarla.



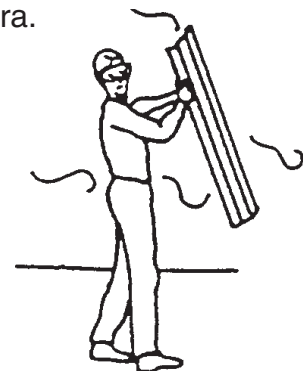
•Pratque precaución con las herramientas usadas en la construcción de esta estructura. Esté familiarizado con la operación de todas las herramientas mecánicas.



•No trate de construir la estructura si faltan piezas porque cualquier estructura dejada construída en parte puede ser dañada por vientos ligeros.



•No trate de construir la estructura en un día ventoso porque los paneles grandes funcionando como una "vela", pueden dejarse llevar por el viento haciendo la construcción difícil e insegura.



CUSTODIA Y CONSERVACION...

HA05

Pintando: Lave y fregue el exterior con agua y detergente (4-8 cucharadas de detergente de lavar ropa a un galón de agua tibia). Limpie todos los exteriores y enjuágelos por completo. Utilice Rust-Oleum u otra pintura protectora inoxidable seguido por otra aplicación. Applique, como sea recomendado en la etiqueta, 2 manos o una cantidad preferida. Para un retoque de larga duración, limpie y encere el exterior periódicamente. Retoque cualquier rasguño al momento que Ud. lo note. Limpie la área con un cepillo de alambre en seguida; lávela y applique la pintura de retoque inoxidable.

El Techo: Deje el techo limpio de hojas y nieve usando una escoba con manija larga. Gran cantidades de nieve en el techo pueden dañar la estructura haciéndola insegura entrar. En los partes del país donde cae mucha nieve, especialmente si no va a estar en casa por un tiempo extendido, 2 x 4s de madera puestos estratégicamente entre el panel del piso y las vigas del techo proveerán soporte estructural al techo. Hay Equipos de Reforzamiento disponibles para muchos de las Estructuras Arrow. Escriba Ud. a Arrow para saber de los detalles. Por favor incluya el número de su modelo.

Las Puertas: Siempre deje las pistas de las puertas libre de mugre u otros escombros que no dejen que las puertas muevan con facilidad. Lubrique la pista de la puerta cada año con lustre de muebles o con silicona rociadora. Deje las puertas cerradas con llave para prevenir daño hecho por le viento.

Los Cierres: Utilice todas las arandelas proveídas para proteger contra la infiltración del tiempo y para proteger el metal de rasguños hechos por tornillos. Inspeccione su estructura con frecuencia a ver si hay tornillos, cerrojos, tuercas, etc., sueltos y apriételes de nuevo como sea necesario.

Humedad: Una lámina plástica (una barrera de vapor) puesta bajo del piso entero con buena ventilación rebaja condensación.

Otros Puntos....

- Quite los números de las piezas en los paneles cubiertos que han sido escritos en tinta con jabón y agua.
- Se puede usar calefateo de silicona para los sellos estancos por la estructura completa.

No almacene químicos para la piscina en su estructura. Se tiene que almacenar combustibles y corrosivos en contenedores herméticamente cerrados y aprobados.

Conserve esta Guía y las Instrucciones de Montaje para referencia futura.

Cimientos

HU05

El cimiento de su cobertizo

OPCIÓN 1: ARROW FLOOR FRAME KIT: (Orden No. FB5465)

Arrow tiene la mejor base para su cobertizo en este simple kit. Mantiene por encima del suelo a los artículos almacenados. Este kit se debe utilizar con uno de los siguientes:

A. Sostener una cubierta de plywood, o **B.** Ser llenado de arena. Recomendamos el uso combinado de:

1. un **ARROW FLOOR FRAME KIT** y **2.** un **ARROW ANCHORING KIT** como un método eficaz para sujetar el cobertizo al terreno.

La construcción tarda de 1 a 2 horas.



OPCIÓN 2: Plataforma de madera

Si decide construir su propio cimiento, asegúrese de elegir los materiales apropiados.

Éstos son los materiales recomendados para su cimiento:

- Madera tratada a presión de 5cm x 10cm (2 x 4')
- Plywood para exteriores de 1,5cm x 1,22m x 2,44m (5/8" x 4' x 8')
- Clavos galvanizados de 9 y 4cm (10 & 4 penny)
- Bloques de concreto (opcional)

La plataforma debe estar nivelada y plana (libre de protuberancias, rugosidades, etc.) para ofrecer una buena base de sustento para el cobertizo. Los materiales necesarios se pueden obtener en su aserradero local.

Para construir el cimiento guíese por las instrucciones y el diagrama:

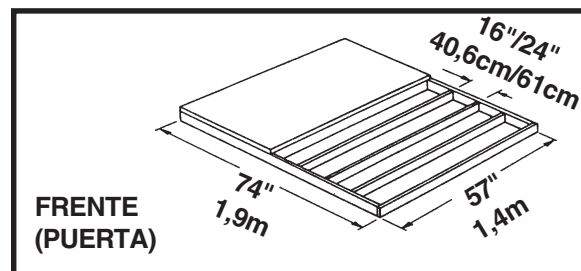
Construya el entramado

(utilizando los clavos galvanizados de 9cm/10 penny)

Mida secciones de 40,6cm/61cm (16"/24") para construir el entramado interior (ver el diagrama)

Fije el plywood al entramado

(usando los clavos galvanizados de 4cm/4 penny)



La construcción tarda de 6 a 7 horas.

OPCIÓN 3: Losa de concreto

La losa debe tener un espesor mínimo de 8 a 10cm (3" a 4").

Debe estar nivelada y plana para ofrecer una buena base de sustento para el entramado.

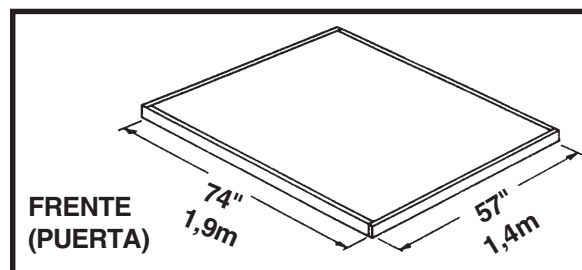
Se recomiendan los siguientes materiales para su cimiento:

- Tirantes de madera de 2,5cm x 10cm (1" x 4") (que se retiran una vez que ha fraguado el concreto)
- Concreto ● Lámina plástica de 6mm
- Para lograr un concreto de buena resistencia recomendamos una mezcla de:
1 parte de cemento ● 3 partes de grava de tamaño pequeño ● 2 partes y 1/2 de arena limpia

Prepare el sitio/Construya el cimiento

1. Cave un cuadrado de 15cm (6") de profundidad en la tierra (elimine la yerba).
2. Llene dicho cuadrado hasta 10cm (4") con grava y apisono firmemente.
3. Cubra la grava con una lámina de plástico de 6mm.
4. Construya un marco con 4 tirantes de madera de 2,5cm x 10cm (1" x 4").
5. Vierta el concreto para llenar el hueco y el marco, con un espesor total de 8 a 10cm (4") de concreto.

Asegúrese que la superficie está nivelada.



Nota: Dimensiones de la losa terminada, sin la madera.

La construcción tarda de 3 a 5 horas y el fraguado del concreto requiere una semana.

Anclaje

HU06

Anclaje del cobertizo

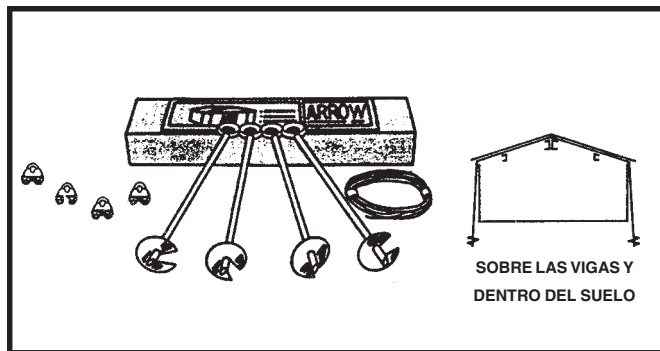
Es importante sujetar todo el entramado del piso después que se ha erigido el cobertizo.

Abajo se encuentran las formas recomendadas de anclaje.

Arrow Anchoing Kit: (Modelo No. AK4 o 60298)

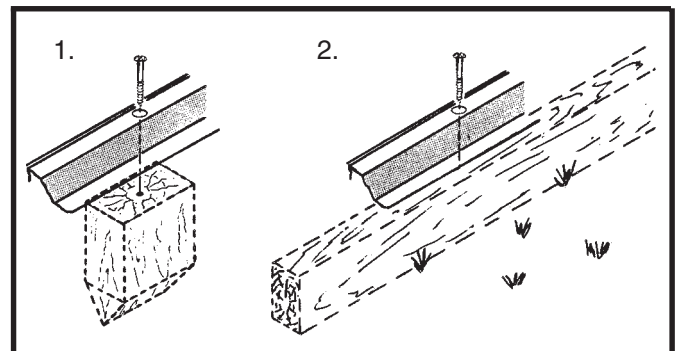
Recomendado para usarlo con cualquier base sugerida.

Contiene: 4 anclas con cable, abrazaderas e instrucciones de instalación.



Anclaje en madera/postes:

Utilice tornillos para madera de 6mm (1/4"). Los tirantes ya vienen con agujeros de 6mm (1/4") de diámetro para facilitar un buen anclaje.

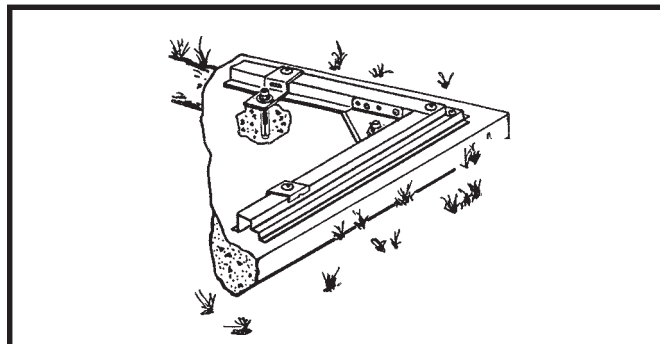


Arrow Anchoing Kit:

(Modelo No. AK100 o 68383)

Recomendado para ser utilizado con cimientos de concreto.

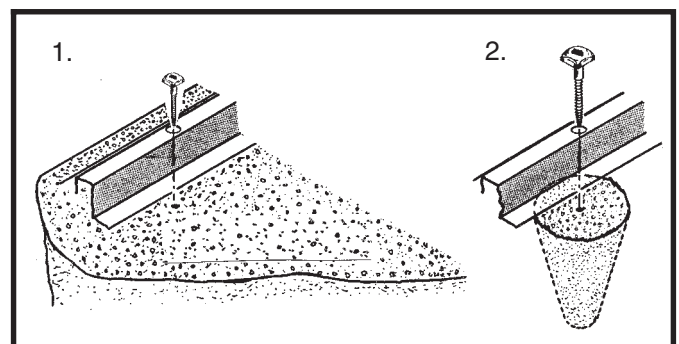
Contiene: Refuerzos esquineros, ganchos de perimetro, accesorios para montaje, broca de 6mm (1/4") para mampostería e instrucciones de instalación.



Anclaje en concreto:

1. Para losas o cimientos de concreto o bloques de patio. Utilice tirafondos de 6 x 50mm (1/4" x 2").

2. Para un poste de anclaje de concreto, vertido después de erigir el cobertizo: utilice tirafondos de 6mm x 15,24cm (1/4" x 6").



HERRAJES

HU07

Retire de la bolsa de
tornillos y guarde para el
último paso



65103
Tuerca hexagonal
No. 8-32 (61)



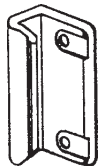
65900A
Tornillo negro No.
#10Bx1,27cm (1/2") (8)
(Empacados con los tornillos)



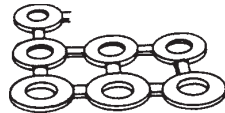
65923
Bulón No. 8-32x.95cm (61)



65004
Tornillo No. 8Ax.79cm
(5/16") (176)



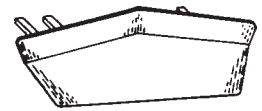
66045
Manija (2)



66646
Arandelas (181)
(5 planchas de 40)



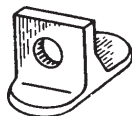
65109
Tuerca tipo bellota No. 8-32 (6)
(Empacados con los tornillos)



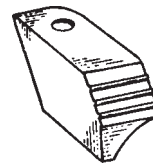
67468
Capuchón de la cresta (2)
(Logotipo de Arrow)



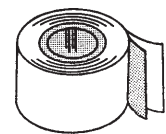
66769
Guía de la puerta (4)



66382
Guía inferior
de la puerta (4)



66183
Capuchón de acabado de
techo (4)



67293
Burlete (1)



66029
Tapón (2)
(Empacados con los tornillos)

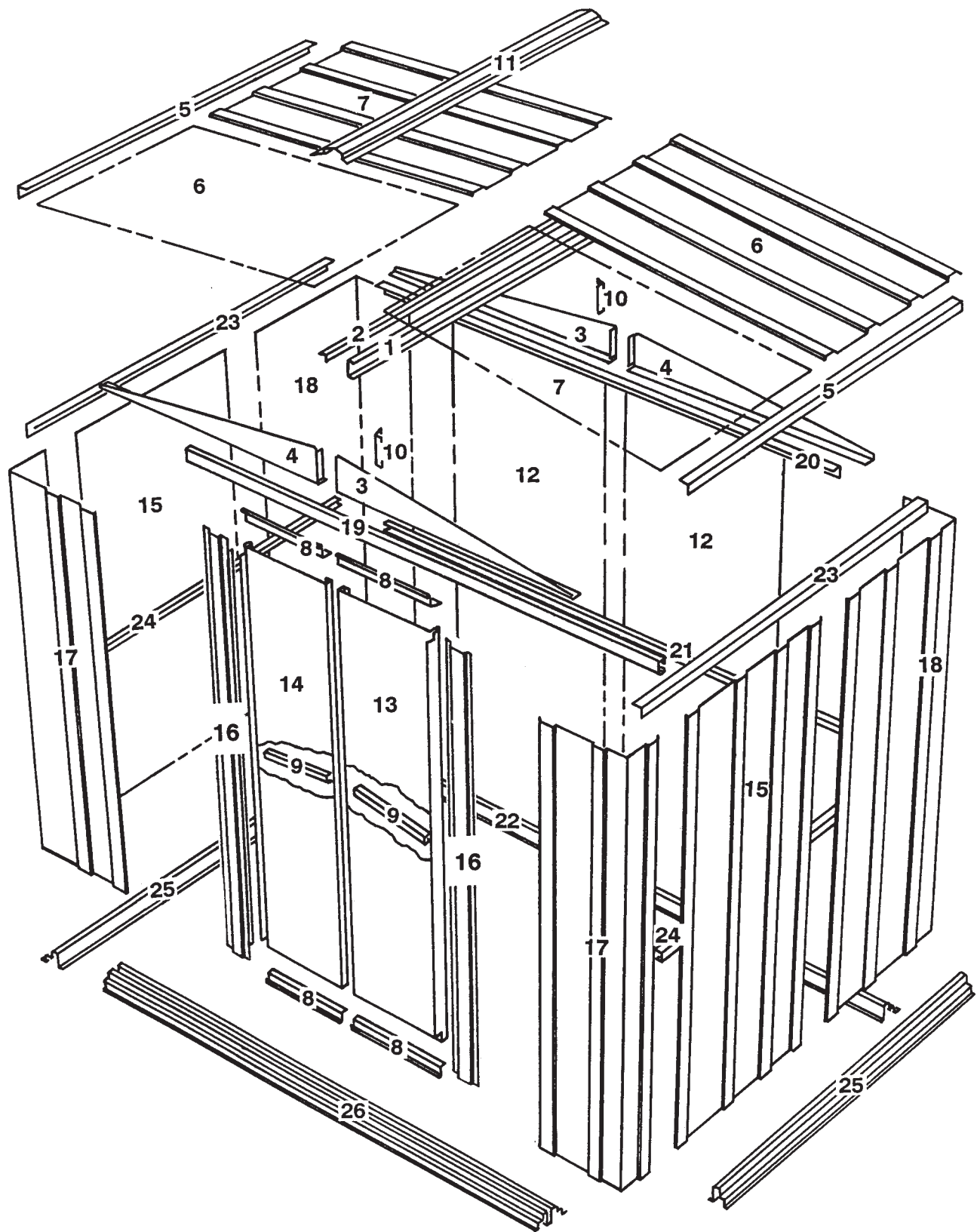
Lista de piezas

SA08

No. de referencia de montaje	Número de la pieza	Descripción de la pieza	Cantidad en la caja	Lista de control
1	5964	Viga del techo	1	
2	5982	Ángulo del techo	1	
3	5996	Gablete derecho	2	
4	5997	Gablete izquierdo	2	
5	6015	Terminación lateral del techo	2	
6	6442	Panel derecho del techo	2	
7	6443	Panel izquierda del techo	2	
8	10499	Ménsula horizontal de la puerta	4	
9	6657	Ménsula de la manija de la puerta	2	
10	6658	Ménsula de gablete	2	
11	6869	Capuchón de cumbrera	1	
12	6515	Panel del pared (posterior)	2	
13	10476	Puerta derecha	1	
14	10476	Puerta izquierda	1	
15	7332	Panel de pared (lateral)	2	
16	9369	Batiente de la puerta	2	
17	9389	Panel esquinero delantero	2	
18	9393	Panel esquinero trasero	2	
19	9396	Riel de la puerta	1	
20	9397	Ángulo de la pared posterior	1	
21	9925	Travesaño de pared posterior	1	
22	9399	Marco trasero del piso	1	
23	9400	Ángulo de pared lateral	2	
24	9926	Travesaño de pared lateral	2	
25	9402	Marco lateral del piso	2	
26	9403	Marco delantero del piso	1	

Número de referencia de las piezas

HU09



Paso 1

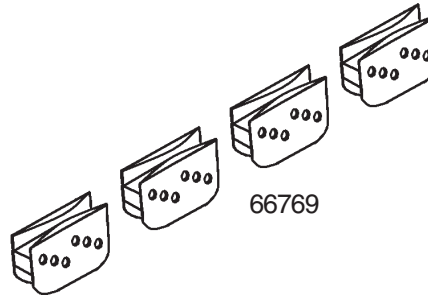
HU10

● Piezas necesarias para ● Montaje de los rieles de puerta

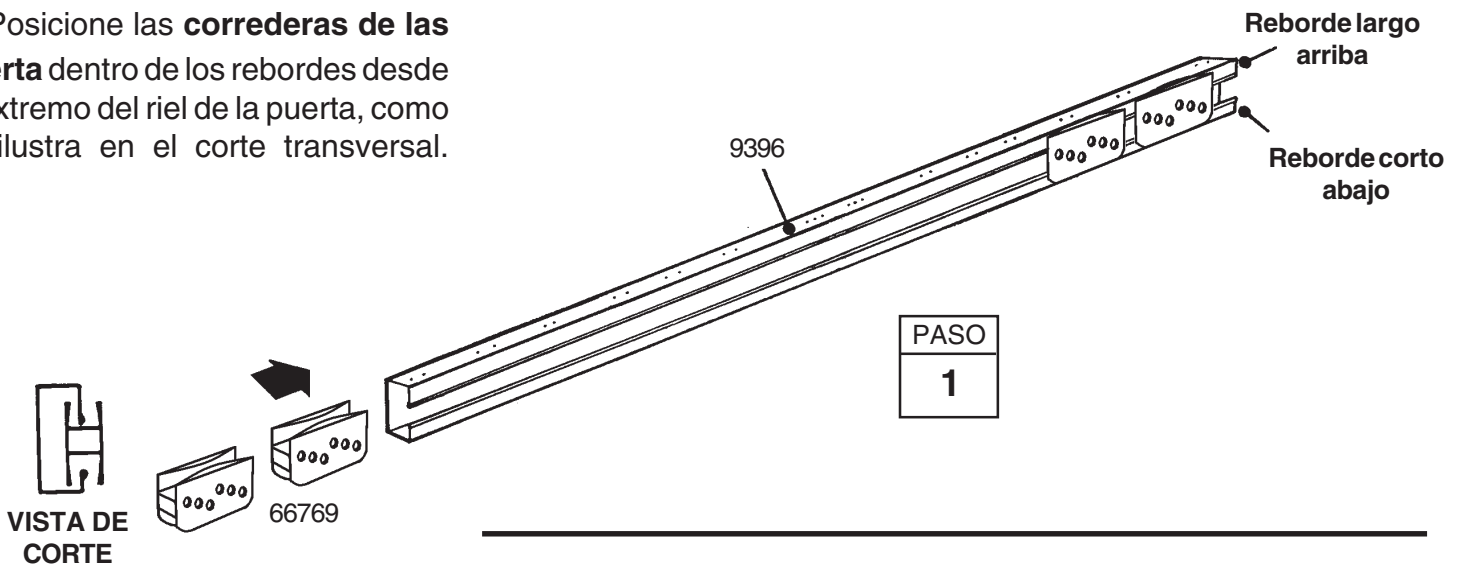
● 9396 Guía de la puerta (1)

Los rieles de la puerta soportan las puertas corredizas y refuerzan la pared delantera.

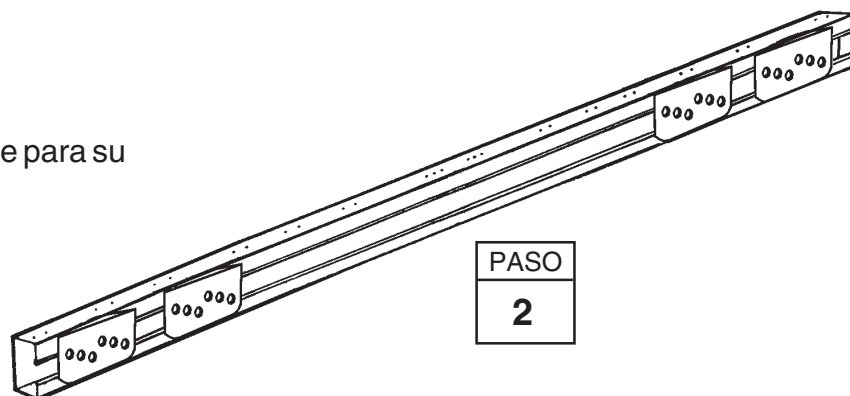
Sugerencia: Los agujeros en el lado superior del riel de la puerta son para asegurar el gablete en la parte superior de la pared delantera en un paso posterior.



1 Posicione las **correderas de las puerta** dentro de los rebordes desde el extremo del riel de la puerta, como se ilustra en el corte transversal.



2 Coloque esta pieza aparte para su utilización posterior.



Paso 2

SA11

● Piezas necesarias para ● Montaje de la puerta

- 6657 Anclaje de la manija de la puerta (2)
- 10476 Puertas derechas e izquierdas (2)
- 10499 Anclaje horizontal de la puerta (4)

Los pasos de esta página indican cómo instalar la puerta derecha. Realizará exactamente los mismos procedimientos para la puerta izquierda. Todos los tornillos y bulones en la puerta necesitan arandelas. Siga de la manera siguiente:

1 De la manera ilustrada, instale en la puerta el **anclaje de la manija** de la puerta y la **manija** con un bulón. *No ajuste* el bulón todavía.

2 Lleve el anclaje de la manija hacia arriba hasta el agujero en el lado opuesto de la puerta e introduzca un bulón y una tuerca.

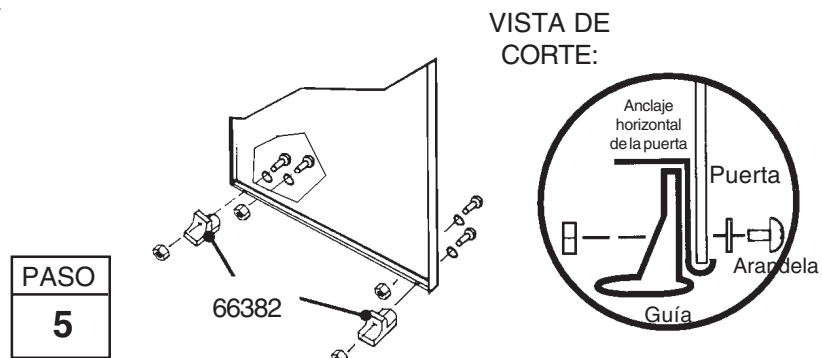
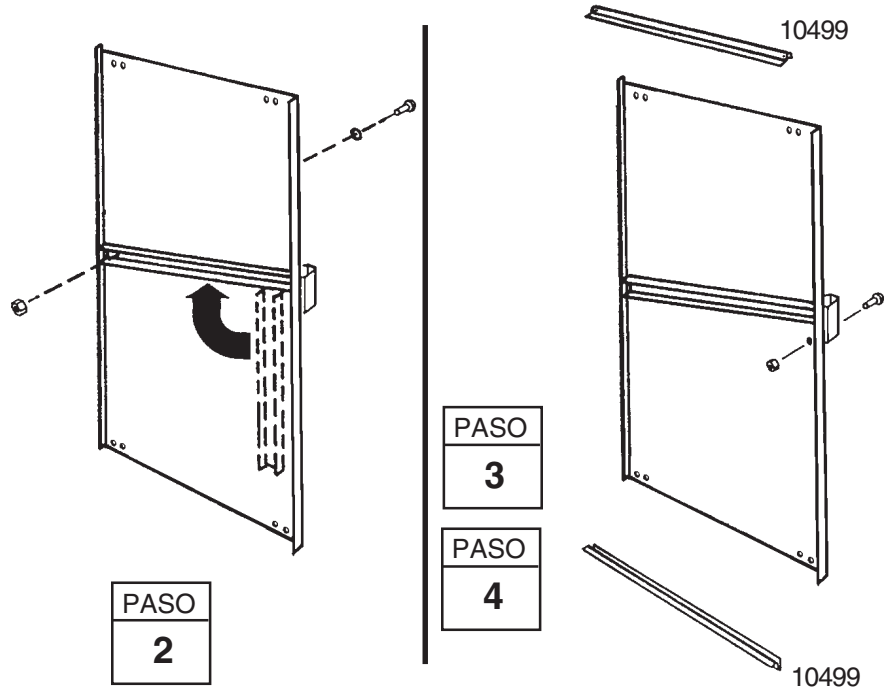
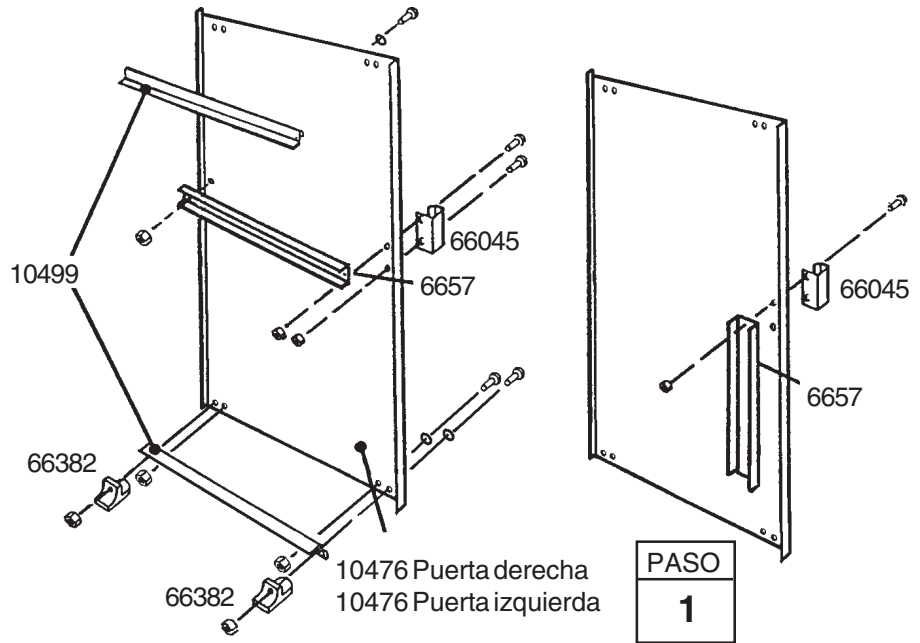
3 Coloque otro bulón en la manija de la puerta y ajuste los dos bulones.

4 Coloque un **anclaje horizontal de puerta** sobre el borde superior y borde inferior.

5 Ajuste las **guías inferiores de la puerta** y los **pernos** como se indica.

6 Repita los pasos 1 a 5 con la **puerta izquierda**.

7 Coloque las puertas aparte para usarlas más tarde.



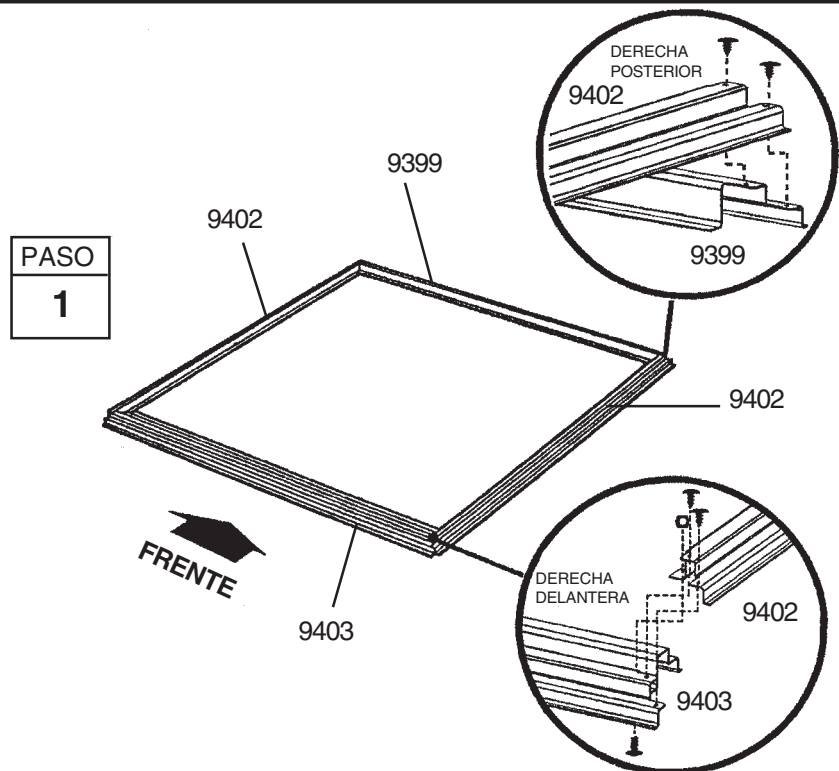
Paso 3

HU12

● Piezas necesarias para ● el entramado del piso

- 9403 Marco delantero del piso (1)
- 9399 Marco posterior del piso (1)
- 9402 Marco lateral del piso (2)

1 Monte las cuatro esquinas del entramado del piso usando dos tornillos en cada esquina como se indica. En las esquinas de enfrente inserte los pernos desde abajo y las tuercas por la parte superior.



2 Mida el entramado del piso diagonalmente. Cuando las medidas de las diagonales son iguales, el entramado del piso está en escuadra.

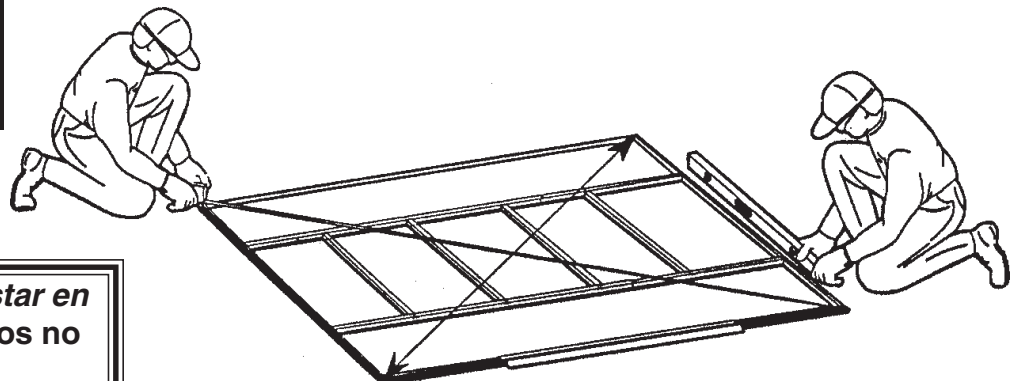


NOTA

Si usa una plataforma de madera o una losa de concreto, no sujete todavía el entramado del piso a su base. Debe sujetar el cobertizo después que lo haya erigido.

NOTA

Si usted ha comprado un Floor Frame Kit, debe instalarlo en este momento.



El entramado del suelo debe estar en escuadra y a nivel o los agujeros no se alinearán.

Paso 4

● Piezas necesarias para ● Paneles de esquinas y paredes

- 9389 Panel esquinero delantero (dos)
- 9393 Panel esquinero trasero (dos)
- 7332 Panel de pared (dos)

NOTA

El resto del proceso de montaje exige muchas horas de trabajo y más de una persona. No continúe si no tiene tiempo suficiente para terminar el montaje hoy mismo. El viento puede dañar gravemente un cobertizo parcialmente montado.

Todos los tornillos y bulones en la pared requieren de arandelas.

1 Posicione los **paneles esquineros delanteros** en las esquinas del marco del piso de la manera ilustrada. La parte más ancha de cada panel esquinero debe colocarse en el frente del cobertizo. Use dos tornillos para asegurar los paneles esquineros al marco del piso.

2 Posicione los **paneles esquineros posteriores** en la parte de atrás del edificio, de la manera ilustrada. La parte más ancha de cada panel esquinero debe colocarse a lo largo del costado del cobertizo. Use cuatro tornillos para asegurar los paneles esquineros al marco del piso.

NOTA

Los paneles de pared vienen en dos anchos. Cada panel de pared tiene un reborde acanalado en cada lado. El reborde acanalado debe ir bajo el reborde del panel que sigue.

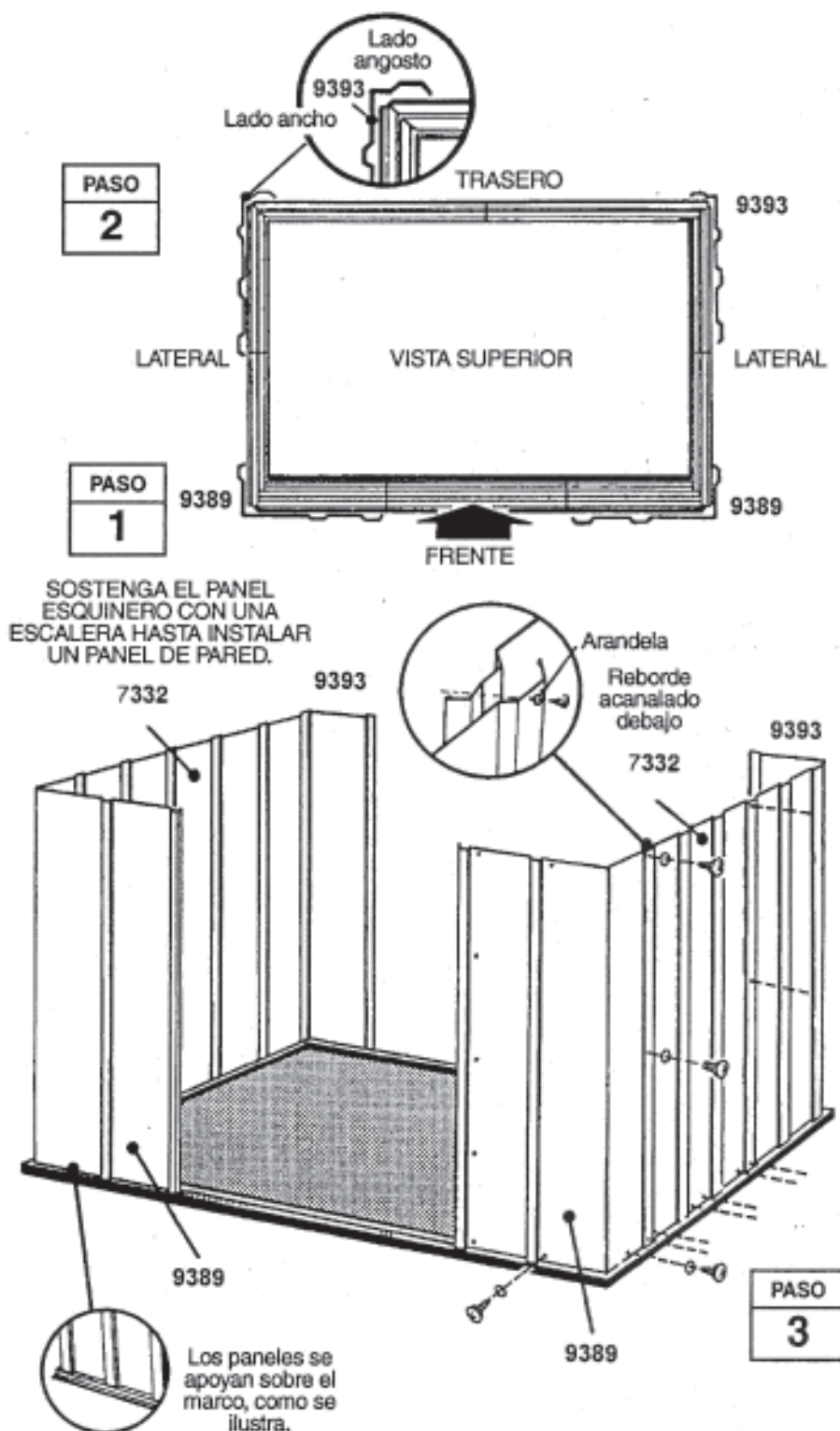
3 De la manera ilustrada, instale los **paneles de pared** a los costados.

NOTA

Tenga cuidado de instalar el panel correcto en cada posición, como se ilustra.

4 Antes de continuar, verifique otra vez los números de pieza de los paneles de pared.

El marco del piso debe estar cuadrado y nivelado o los agujeros no coincidirán.



Paso 5

●Piezas necesarias para Marcos

- 9397 Angulo de la pared trasera (uno)
- 9925 Travesaño de la pared trasera (uno)
- 9926 Travesaño de la pared lateral (dos)
- 9400 Angulo de pared lateral (dos)
- Riel de la puerta (una)

Las piezas de la armadura principal dan rigidez a las paredes laterales y proveen una superficie para asegurar los faldones que soportan el techo.

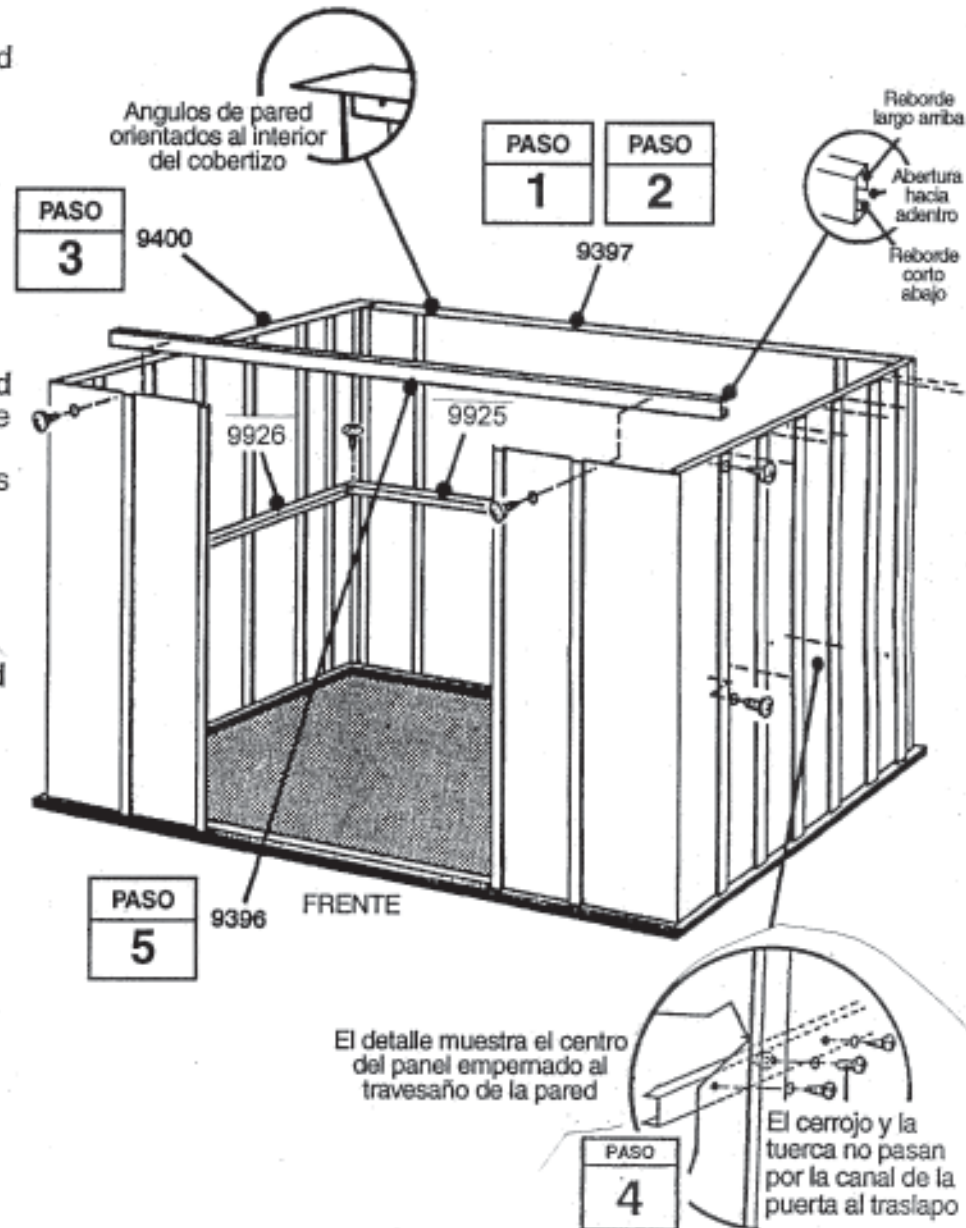
1 Asegure el ensamblaje del ángulo de la pared posterior a través de la parte arriba de la pared posterior usando tornillos.

2 Asegure el ensamblaje de la canal de la pared posterior a través del medio de la pared posterior usando tornillos.

3 Asegure los ángulos de la pared lateral a través de la parte arriba de los paneles laterales usando tornillos. Los ángulos de las paredes laterales tienen que traslapar los ángulos de la pared posterior a las esquinas.

4 Asegure las canales de la pared lateral a través del medio de los paneles laterales usando tornillos. Asegure los traslapos a las esquinas posteriores con tornillos.

5 Asegure el ensamblaje de la pista de la puerta a través de la parte arriba de los paneles de la pared principal con tornillos. Refiera al diagrama.



Paso 6

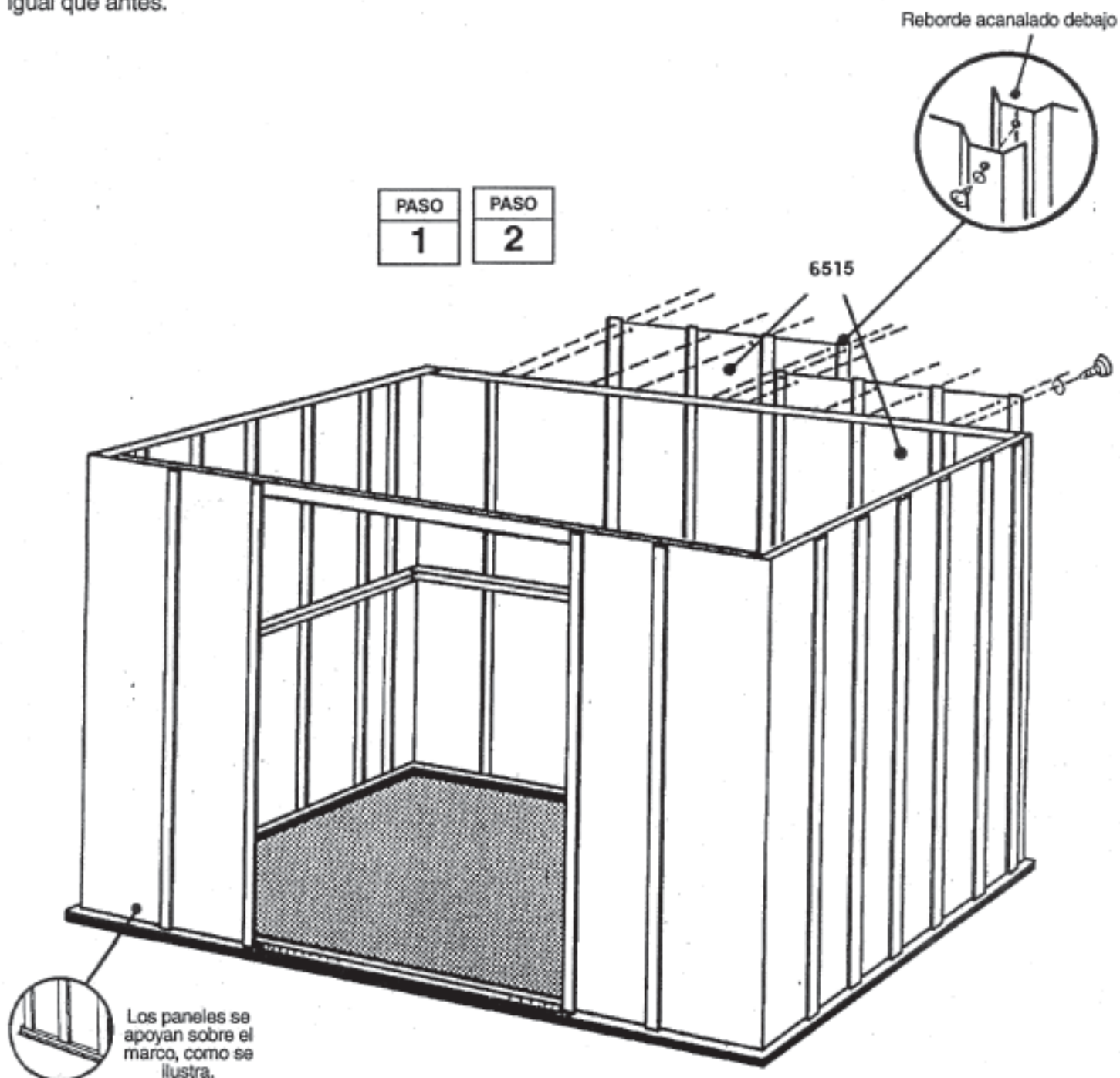
● Piezas necesarias para ●
Paneles de pared

● 6515 Panel de pared (dos)

1 Fije con tornillos los paneles de pared en la parte superior e inferior.

2 Asegure el centro de cada panel a la canal de la pared con tornillos.

Fije los rebordes sobrepuestos igual que antes.



Paso 7

● Piezas necesarias para ● Batiente de la puerta

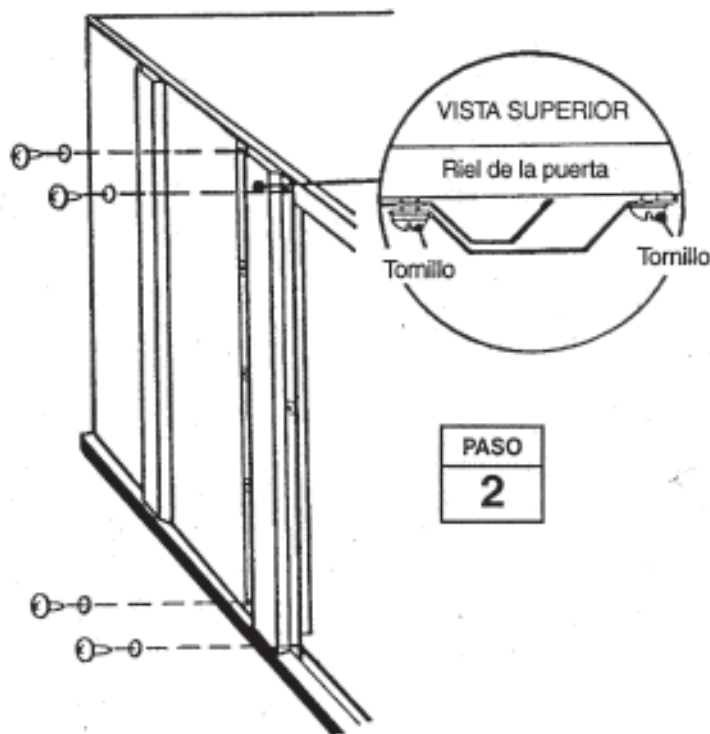
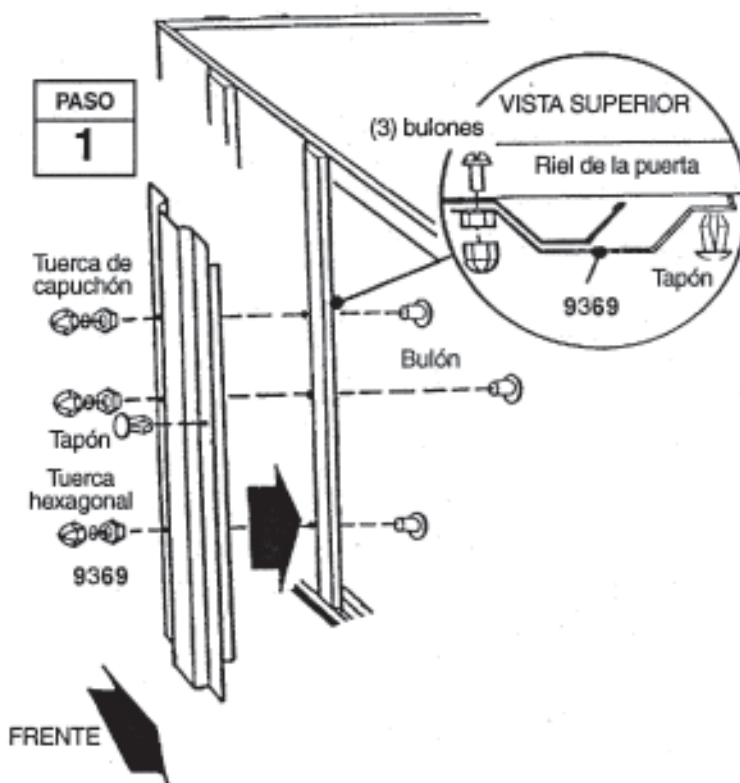
- 9369 Batiente de la puerta (dos)

Los batientes de la puerta refuerzan la abertura de la puerta y proporcionan una terminación atractiva. Siga estos pasos para los batientes de ambas puertas.

1 Fije un **batiente de la puerta** al panel delantero con tres bulones, tuercas y tuercas de capuchón, como se ilustra. Introduzca un **tapón** en el agujero del centro del batiente, más cerca de la abertura de la puerta.

2 Fije la parte superior del batiente de la puerta al riel de la puerta con dos tornillos. Haga lo mismo en la parte inferior en el marco.

Repita los pasos 1 y 2 con el batiente de la puerta opuesto.



Paso 8

● Piezas necesarias para ● Gabletes/Riostras

- 5996 Gablete derecho (dos)
- 5997 Gablete izquierdo (dos)
- 6658 Riostra de gablete (dos)

Los gabletes van en la parte superior de las paredes delantera y trasera y sostienen la viga del techo.

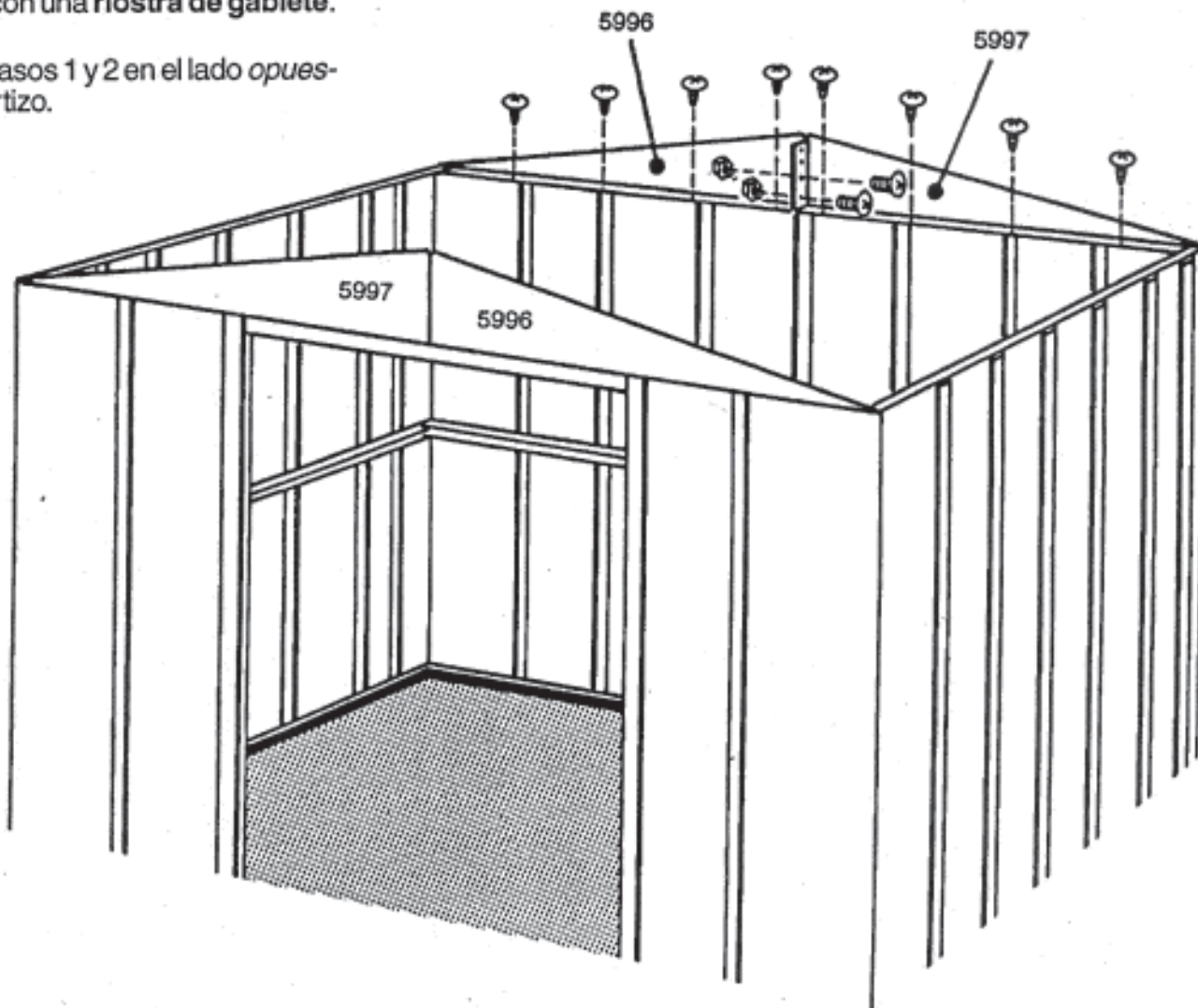
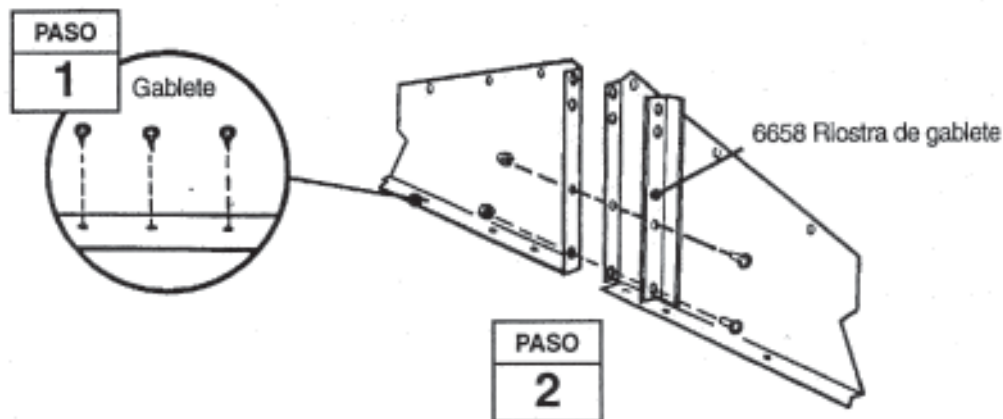
NOTA

Los gabletes vienen empaquetados juntos y pueden confundirse con una sola pieza. Sepárelos con cuidado antes de continuar.

1 Levante y fije con tornillos un gablete derecho y uno izquierdo al riel de la puerta, debajo de un ángulo en la esquina.

2 Con un bulón en los 2 agujeros inferiores, una los **gabletes izquierdo y derecho** con una **riostra de gablete**.

Repita los pasos 1 y 2 en el lado *opuesto* del cobertizo.



Paso 9

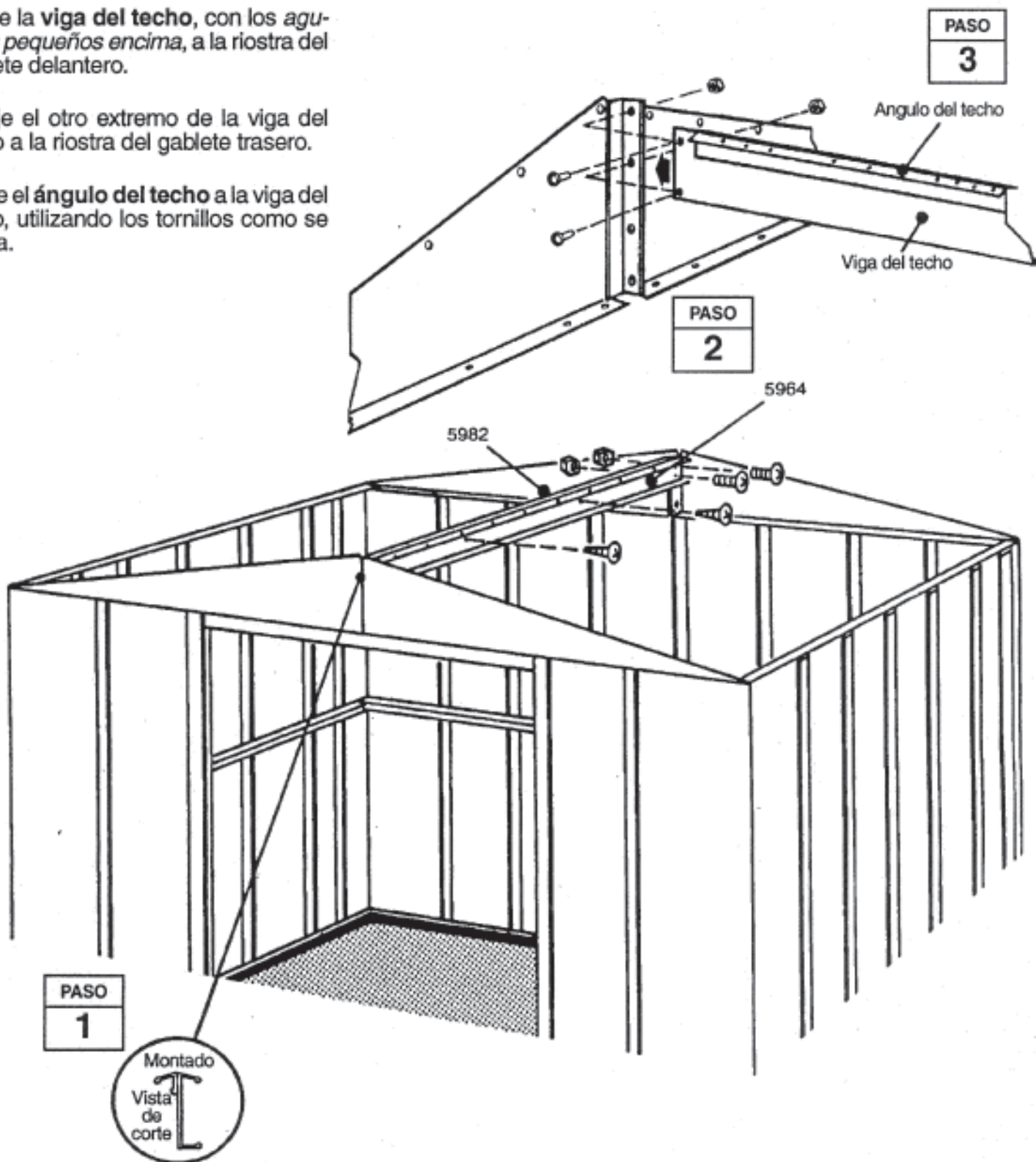
● Piezas necesarias para ● Viga/ángulo del techo

- 5964 Viga del techo (una)
- 5982 Angulo del techo (uno)

1 Fije la **viga del techo**, con los *agujeros pequeños encima*, a la riostra del gablete delantero.

2 Fije el otro extremo de la viga del techo a la riostra del gablete trasero.

3 Fije el **ángulo del techo** a la viga del techo, utilizando los tornillos como se ilustra.



Paso 10

● Piezas necesarias para ● Panel derecho del techo

● 6442 Panel derecho del techo (uno)

La instalación de los paneles del techo se facilita con una escalera. Comience instalando los paneles del techo en la esquina posterior derecha del cobertizo. Todos los tornillos y bulones en el techo requieren arandelas.

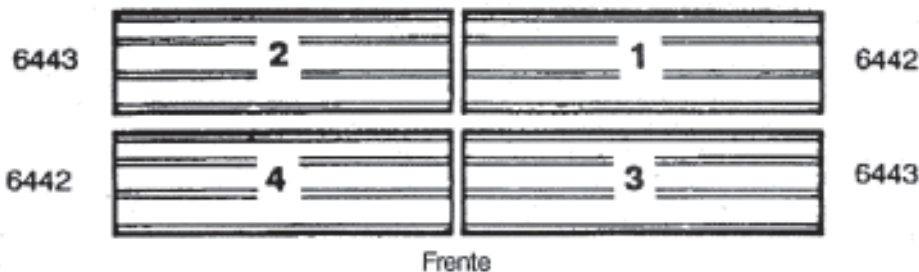
NOTA

Mida otra vez la diagonal del cobertizo y realice ajustes para asegurar que el cobertizo esté bien cuadrado. Esto permitirá que los paneles del techo encajen mejor y los agujeros coincidan.

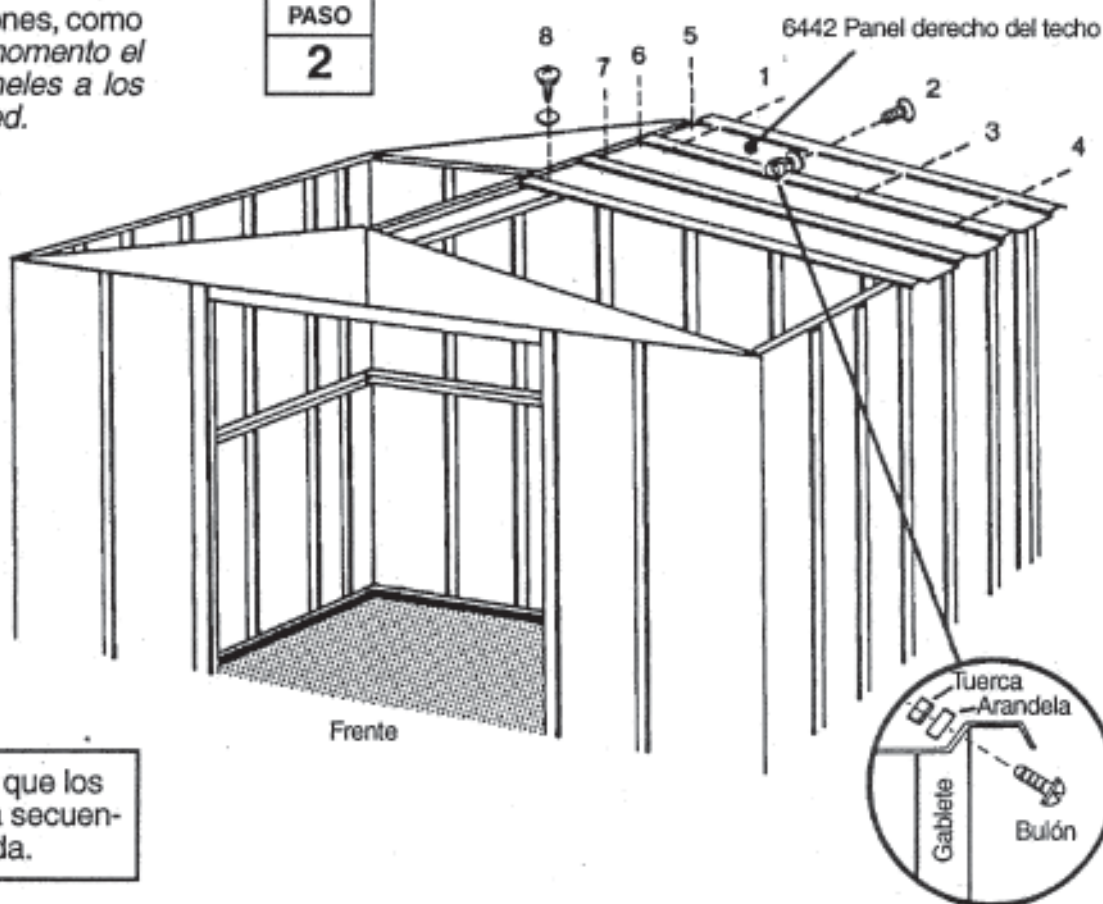
1 Ubique todos los paneles del techo por sus números y colóquelos sobre el suelo en sus posiciones correctas a lo largo del cobertizo.

2 Posicione un panel derecho del techo en la esquina posterior derecha y asegúrelo al gablete y viga del techo por medio de tornillos y bulones, como se ilustra. *No fije en este momento el extremo inferior de los paneles a los ángulos laterales de la pared.*

PASO
1



PASO
2



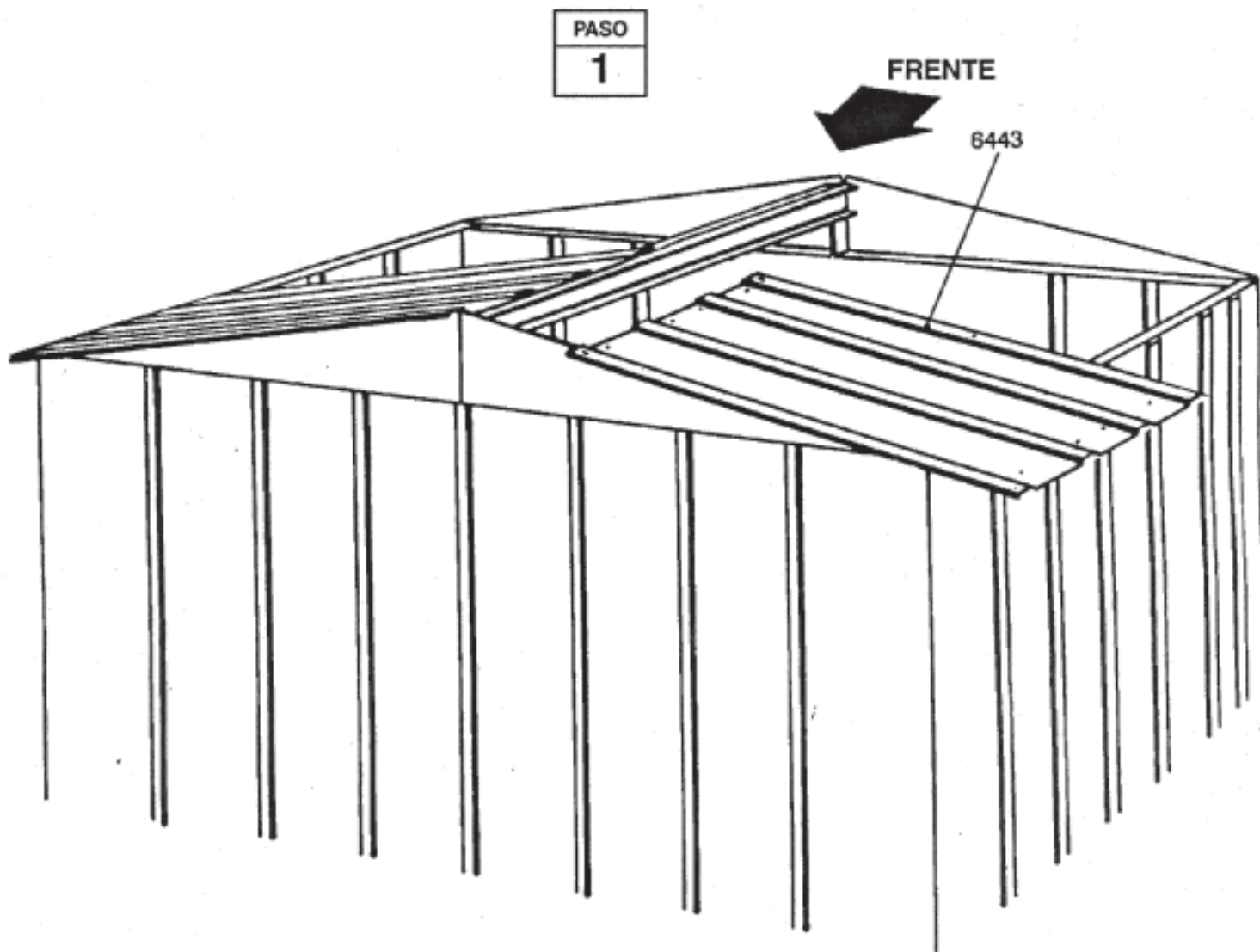
Sugerencia: Para lograr que los agujeros coincidan, siga la secuencia de ajuste indicada.

Paso 11

●Piezas necesarias para ●
Panel izquierdo del techo

- 6443 Panel izquierdo del techo (uno)

1 Instale un panel izquierdo del techo en la esquina trasera izquierda del techo.



Paso 12

● Piezas necesarias para ● Frente del techo

- 6443 Panel izquierdo del techo (uno)
- 6442 Panel derecho del techo (uno)

1 Cubra la unión en la cumbre con burlete. Desenrolle el burlete y presiónelo sobre la abertura de la arista del techo a la vez que instala cada uno de los paneles. No corte el burlete todavía.

2 Instale un **panel de techo izquierdo** y otro **derecho** en la secuencia y posiciones indicadas en el Paso 10. Siga el orden de ajuste y las instrucciones en los pasos 10 a 12 mientras ajusta los paneles del techo. Ajuste el solapo en el centro del reborde del panel del techo usando un bulón y tuerca.

NOTA

El reborde angosto del panel del techo (con el bocel encima) siempre va solapado por el reborde ancho del panel adyacente.

3 Desenrolle la cinta del burlete, presiónela firmemente y córtela.

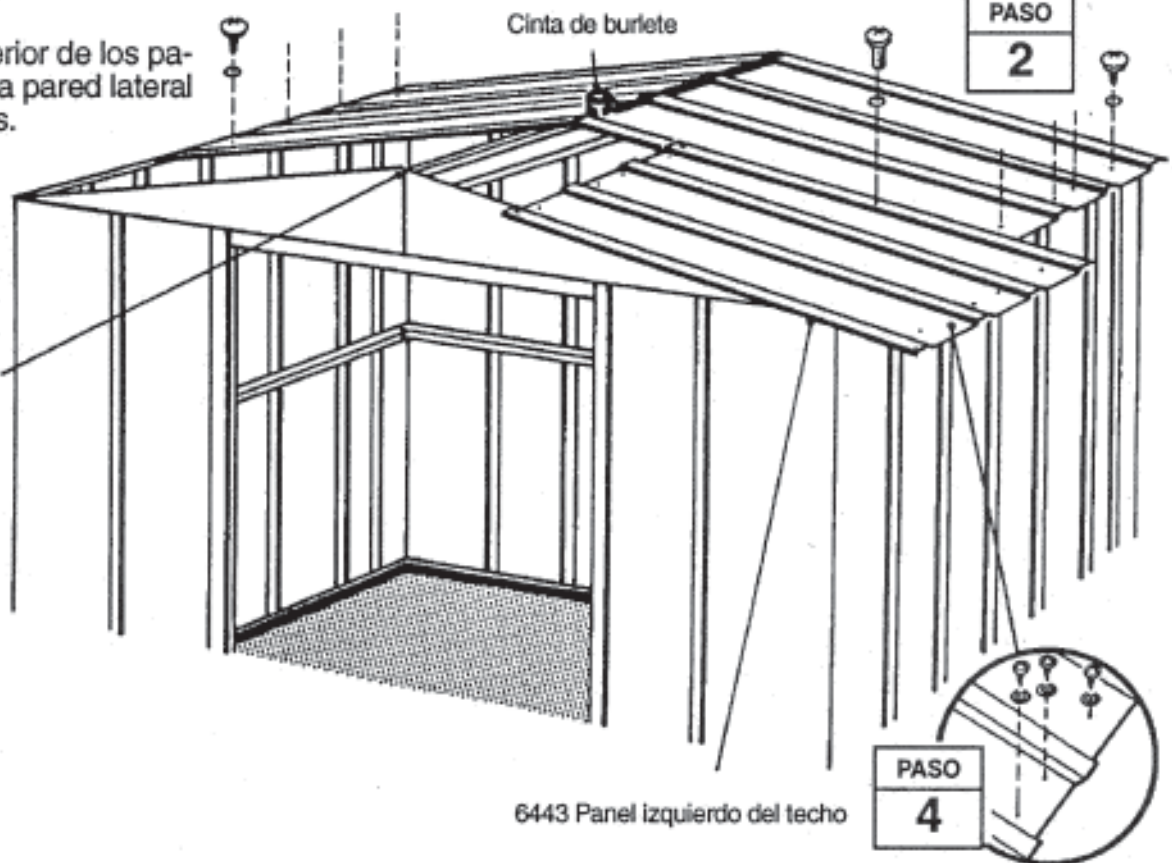
4 Ajuste el extremo inferior de los paneles a los ángulos de la pared lateral con bulones y arandelas.

NOTA
Si los agujeros de la viga del techo no coinciden con los agujeros del panel del techo, desplace el cobertizo de izquierda a derecha. Si esto no ayuda, es posible que el cobertizo no se encuentre nivelado. Acuña las esquinas hasta que los agujeros coincidan.

6442 Panel derecho del techo

PASO
3

Corte la cinta de burlete y doble por debajo.



Paso 13

● Piezas necesarias para ● Capuchón de la cumbre/ terminaciones del techo

- 6869 Capuchón de la cumbre (1)
- 6015 Terminaciones laterales del techo (2)

HU22

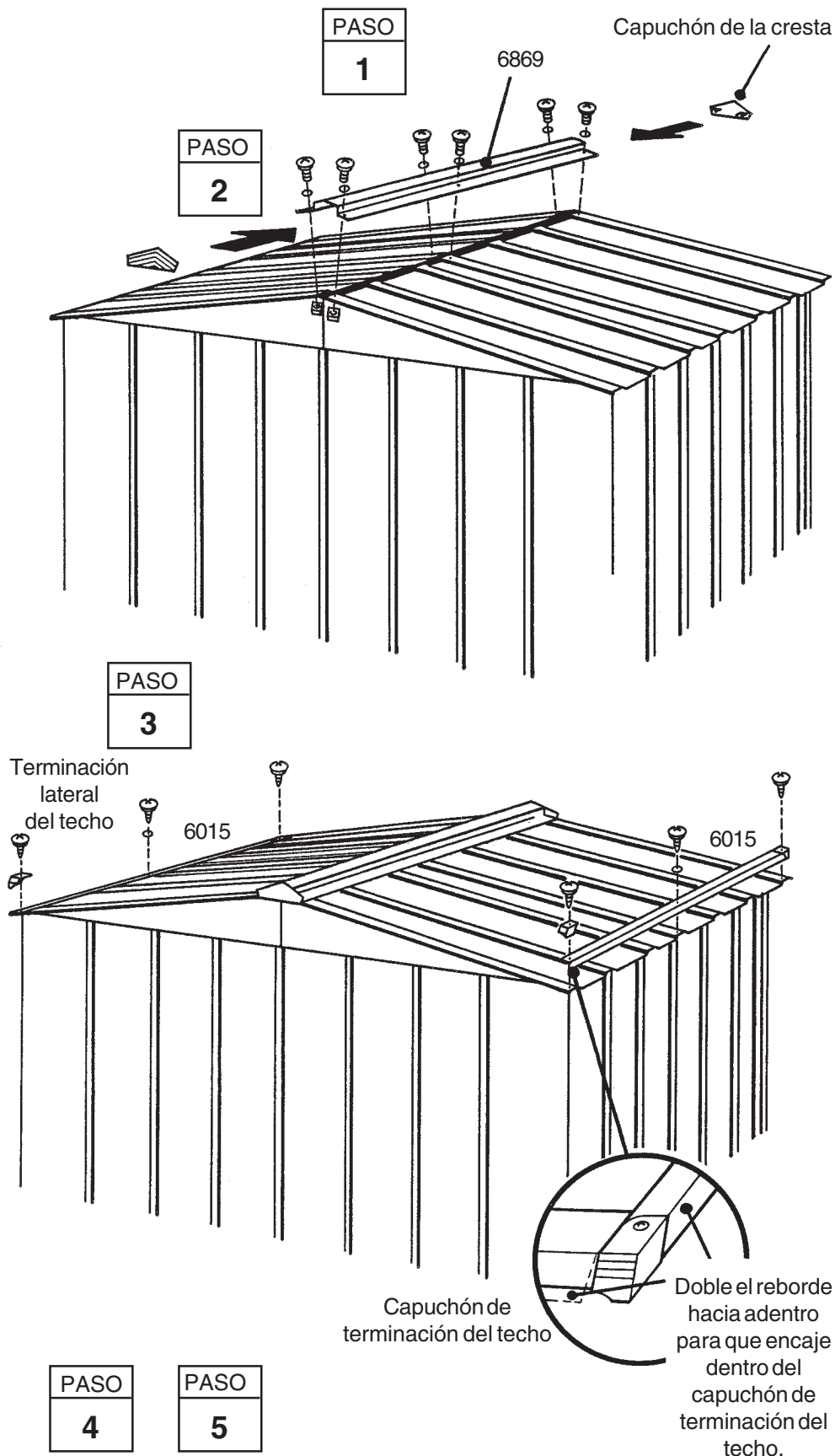
1 Instale el **capuchón de la cumbre** en la sección completa del techo por medio de bulones.

2 Ajuste juntos el reborde del panel del techo, el **capuchón de la cumbre**, y el capuchón de reborde usando bulones y tuercas. Ajuste el resto del capuchón de la cumbre de la misma manera.

3 Instale la **terminación lateral del techo** en el extremo inferior de los paneles del techo a cada lado del cobertizo, por medio de tornillos en el solapo de los paneles.

4 Con los dedos pulgar e índice, doble hacia adentro el reborde lateral del techo en la esquina, lo suficiente para que los capuchones de las terminaciones derecha e izquierda del techo encajen bien en las esquinas izquierda y derecha.

5 Ajuste con un tornillo los capuchones de la terminación del techo a la terminación lateral.



Paso 14

HU23

● Piezas necesarias para ● la instalación y ajuste de las puertas

- Conjunto de la puerta derecha (1)
- Conjunto de la puerta izquierda (1)

1 Desde el interior del cobertizo, coloque la parte inferior de la puerta derecha (a su izquierda cuando usted se encuentra dentro del cobertizo) detrás de la jamba y dentro del riel de la puerta.

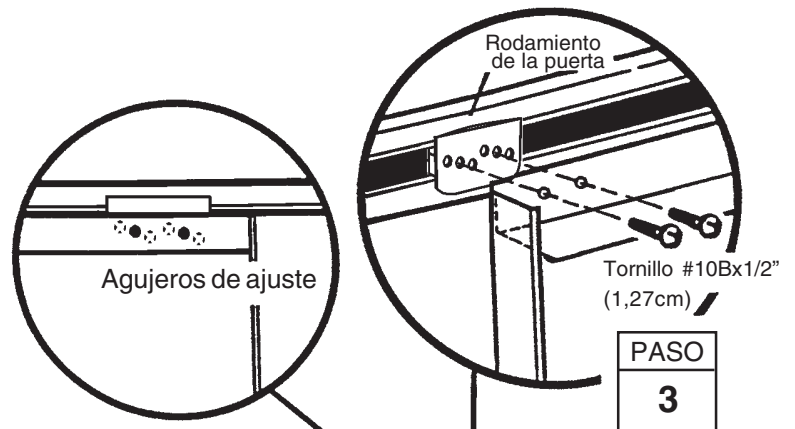
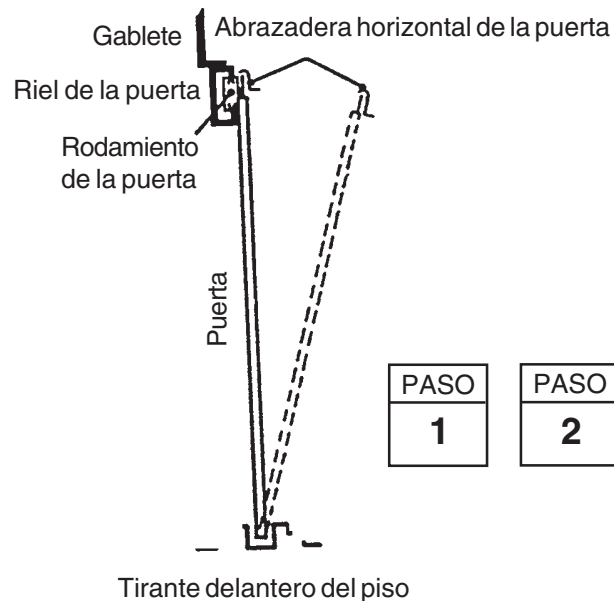
2 Coloque la parte superior de la puerta de manera que los agujeros de ésta se alineen con los agujeros del rodamiento de la puerta.

3 Ajuste la puerta a los rodamientos de la puerta utilizando dos tornillos #10B x 1/2" por rodamiento de la puerta.

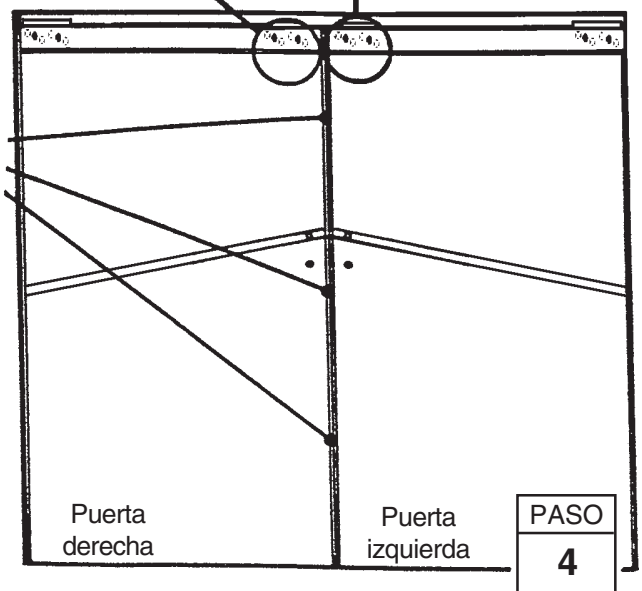
NOTA

Los agujeros en los rodamientos de la puerta le permiten ajustar las puertas. Coloque la puerta en los agujeros del medio.

4 Repita los pasos 1 a 3 para la puerta izquierda.



Los agujeros de ajuste permiten que las puertas se unan parejamente a todo lo largo.



Datos sobre el óxido

La herrumbre es un proceso natural de oxidación que sucede cuando el metal descubierto se expone a la humedad. Las áreas problemáticas incluyen los agujeros de los tornillos, bordes sin terminar o donde ocurren raspaduras o muescas en el revestimiento protector durante el montaje normal, manipulación y uso. Identificar estas áreas problemáticas naturales y tomar protecciones simples contra el óxido pueden ayudar a impedir su desarrollo o detenerlo tan pronto como aparezca.

1. Evite raspar o mellar la superficie revestida, interior o exteriormente.
2. Utilice todas las arandelas suministradas. A más de proteger contra la infiltración de agua, las arandelas protegen al metal contra las raspaduras de los tornillos.
3. Mantenga libre de escombros y hojas el techo, el perímetro de la base y los rieles de la puerta, los cuales pueden acumular y retener la humedad. Éstos pueden causar un daño doble porque eliminan ácido mientras se descomponen.
4. Retoque lo más pronto posible las raspaduras o rasguños y cualquier área oxidada visible. Asegúrese que la superficie esté libre de humedad, aceites, suciedad o mugre y luego aplique una capa pareja de pintura de alta calidad.